

አምጎጸ

II,1: ሊቃናተ ፡ አታመጎጽ ፡ πρεσβυτέρω μὴ ἐπιπλήξης 1 Tim. 5,1 et ዘያመጎጽ ፡ ሊቃናተ ፡ Clem. f. 161. Notio ex his locis haud satis certe definiri potest ob ambiguitatem vocis ἐπιπλήσειν, quae 1) *incutere* 2) *increpare*, *objurgare* significat. Collatis arab. verbis *لَقَا* *percussit fuste; humi prostravit; iratus fuit* alicui; *وَقَطَّ* *et* *وَقَّ* *vehementer percussit, prostravit humi*, *وَقَّ* IV *male affectum reliquit* aliquem, verbo Aethiopico significatio *vim inferre, insultare* attribuenda fuerit. Ludolfus ait: „ *objurgavit et quidem acriter* .“ – Voc. Ae.: *ታመጎጽ ፡ ዘ ፡ ታስተቁጥዕ ፡; aliud ፡ ታስተቃልል ፡ ወደአለሂ ፡ ታስተት ፡; aliud ፡ ታጸላ ፡*

TraCES en

°amg wāša, አመጎጸ ፡ *°amag wāša*,
°amagg wāša, አመጎጥፀ ፡ *°amga wāda*

Grébaut

አመጎጸ ፡ *°amagg wāša* II,2 ያመጎጽ ፡, ያመጎጽ ፡
 «*exciter à l'indignation*» — አስቆጣ ፡ Ms.
 {DiLBNFabb217}, fol. 47r. Grébaut 1952, 115

Leslau

አምጎጸ ፡ *°amg wāša*, (Tāyya, <i>°Alaqā</i>/
 i> 1965, Gabriele da Maggiora 1953) አመጎጸ ፡
°amag wāša, አመጎጥፀ ፡ *°amga wāda* same as vid.
መጎጸ mag wāša; also causative Leslau 1987, 333a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 20.3.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 20.3.2024
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 20.3.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016